

Alltag in Österreich

Nolol maalmeedka Austria

Hörtexte Deutsch

32 Hörtexte aus dem **österreichischen Leben**

Texte verschiedener alltäglicher Situationen zum Anhören (MP3) und Mitlesen (PDF).

Dazu gibt es noch Arbeitsblätter zum Üben.

ANLEITUNG:

Lies jedoch zuerst die Anleitung und Erklärungen auf der Rückseite dieses Blattes.

Qoraallada dhegeysiga ee Jarmalka

32 qoraal oo maqal ah oo nolosha Australiya ah

Qoraallada xaaladaha kala duwan ee maalinlaha ah si loo dhageysto (MP3) oo lala akhriyo (PDF).

Waxa kale oo jira xaashiy-shaqo oo ku-dhaqan ahaan.

Tilmaamaha:

Si kastaba ha ahaatee, marka hore akhri tilmaamaha iyo sharraxaadaha ku yaal dhabarka xaashidan.



Arzt und Apotheke

Dhakhtarka iyo farmashiyaha

Terminvereinbarung beim Arzt

Gespräch mit der Ärztin

In der Apotheke

Balan la samee dhakhtarka

Wada hadalka dhakhtarka

Farmashiyaha



Essen und Trinken

Cuntada iyo Cabitaanka

Kochrezepte

Frühstückinterviews

Cuntooyinka karinta

Wareysiyada quraacda



Schule und Freizeit

Dugsiga iyo wakhtiga firaqada

Krankmelden in der Schule

Gespräch mit der Lehrerin

Im Schwimmverein

Interviews mit Schulkindern

Ku wacitaanka buka ee dugsiga

La sheekeysiga macalinka

Naadiga dabaasha

Wareysiyo lala yeeshay carruurta dugsiga



Wegbeschreibungen

Tilmaamaha

Ich suche eine Adresse,

... ein Postamt,

... eine Bücherei

waxaan raadinayaa ciwaan

... xafiiska boostada,

... maktabad



Verabredungen

balamo

Einen Termin ausmachen

Einladung zu einem Grillfest

Geburtstageeinladung

Ballan samee

Casuumada xaflada

barbecue

martiqaadka dhalashada



Einkauf

Wax iibsiga

Verkaufsgespräch

Reklamation

Umtausch

Meesha iibka

sheegasho

sarrifka



diese Seite / boggan

https://kleine-deutsch-hilfe.at/Kapitel_Hoertexte_Alltag_SO.htm

Anleitung und Übersicht / Tilmaamaha iyo Dulmarka

Die Hörtexte in Form von Dialogen beschreiben Szenen und Vorgänge aus dem österreichischen Alltag.

Qoraallada maqalka ah ee qaabka wada hadalka ayaa qeexaya muuqaallada iyo dhacdooyinka nolol maalmeedka Austria.

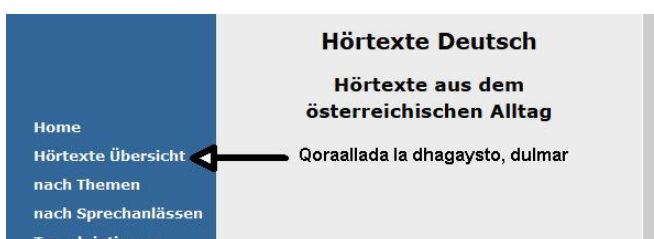
Man kann jeden der 32 Texte anhören (MP3) und nachlesen (Transkription, PDF). Dem schließen sich jeweils fünf Arbeitsblätter mit Übungen an.

Waxaad dhageysan kartaa mid kasta oo ka mid ah 32 qoraal (MP3) oo aad akhrin kartaa (qoraal, PDF). Tan waxa ku xiga shan warqadood oo shaqo oo leh jimicsiyo.

Die Texte sind gut verständlich mit einer regionalen Sprachfärbung gesprochen, wie dies im Alltagsgeschehen der Fall ist.

Qoraaladu way fududahay in la fahmo oo lagu hadlo dhadhan gobol, sida xaaladdu tahay nolol maalmeedka.

Startseite
Bogga guriga



Auswahl eines Textes
Doorashada qoraal



zum **Anhören, Lesen und Wiederholen** / in la dhagaysto, akhriyo oo lagu celiyo

"Ich bräucht' einen Termin..."

- mp3-Audio Datei (1:20) ← in la dhagaysto
- mp3-Audio Datei für Lingua Puzzle
- Transkription als .pdf Dokument ← si aad wax u akhrido marka aad dhegaysanayso
- Transkription als .rtf Dokument

• Arbeitsblatt 1
Fragen zum Text

• Arbeitsblatt 2
Textrekonstruktion

• Arbeitsblatt 3
Lückentext - Zeitangaben
qoraalka jimicsiga

• Arbeitsblatt 4
Lingua Puzzle

ku celcelinta iyo ku celcelinta

der **Text zum Dialog** / qoraalka wada hadalka

„Ich bräucht' einen Termin...“

S: Sprechstundenhilfe
P: Patientin



S: Ordination Dr. Reinisch, Winkler, guten Tag!
P: Ja, Grüß Gott, Mayerhofer mein Name! Mir ist am Wochenende ein Stück von meinem Zahn abgebrochen und ich hab' jetzt ziemliche

Quelle und Kontakt / Isha iyo xidhiidhka
Kerstin Paulik, Sylvia Schlagintweit, Judith Wölfer
alle: info@hoertexte-deutsch.at